

HOOVER

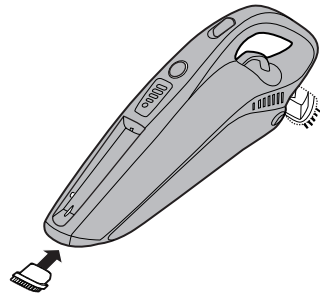
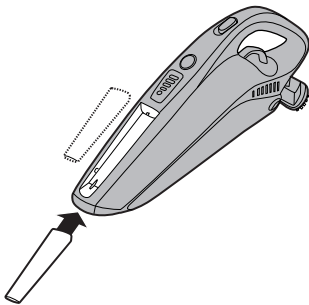
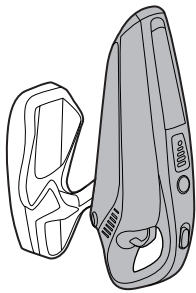
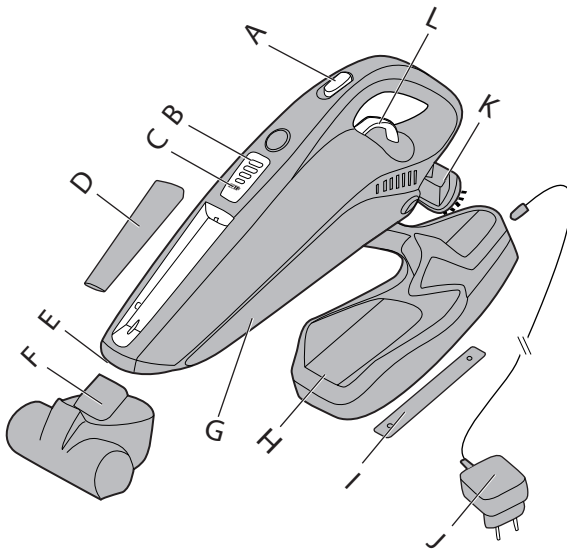


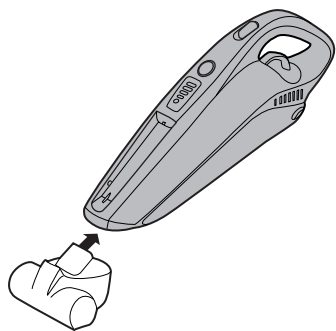
USER MANUAL	GB
MANUEL D'UTILISATION	FR
BEDIENUNGSANLEITUNG	DE
MANUALE ISTRUZIONI	IT
GEbruikersHANDLEIDING	NL
MANUAL DE INSTRUÇÕES	PT
MANUAL DE INSTRUCCIONES	ES
BRUGERVEJLEDNING	DK
BRUKSANVISNING	NO
INSTRUKTIONSMANUAL	SE
ΚΑΥΤΤΟΗJE	FI
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ	GR
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	RU
INSTRUKCJA OBSŁUGI	PL
NÁVOD K OBSLUZE	CZ
NAVODILA ZA UPORABO	SI
KULLANIM KILAVUZU	TR



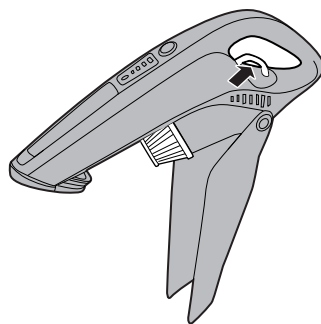
GENERATION FUTURE

ENGLISH	P01
FRANÇAIS	P05
DEUTSCH	P09
ITALIANO	P13
NEDERLANDS	P17
PORTUGUÉS	P21
ESPAÑOL	P25
DANSK	P29
NORSK	P33
SVENSKA	P37
SUOMI	P41
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	P45
РУССКИЙ	P49
POLSKI	P53
ČESKY	P57
SLOVENČINA	P61
TÜRKÇE	P65

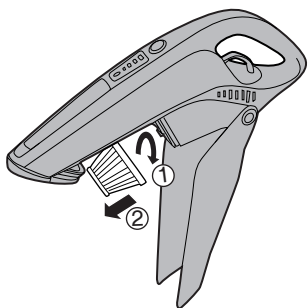




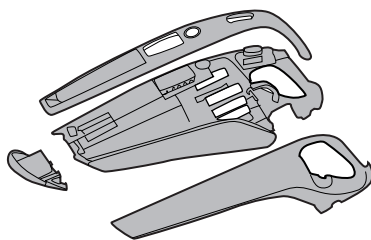
5



6



7



8

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ D'UTILISATION

Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil.

Il convient de toujours éteindre et mettre le chargeur hors tension avant d'entreprendre des opérations de nettoyage ou d'entretien de l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur Hoover agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.

Ne manipulez jamais le chargeur avec des mains mouillées.

Utilisez uniquement le chargeur d'origine qui vous a été fourni avec l'appareil. Vérifiez que la tension de l'alimentation est la même que celle indiquée sur le chargeur.

Ne rechargez jamais les batteries dans des températures de plus de 37°C ou en-dessous de 0°C.

Branchez le chargeur dans une prise adaptée et connectez le câble du chargeur **[H]** à la base de chargement. Assurez-vous que le commutateur marche/arrêt du produit est à la position « ARRÊT », placez l'aspirateur dans la base de chargement, tout en vous assurant que le tamis couvre l'arrière du produit.

Pour l'appareil équipé d'un écran LED*. L'indicateur LED de charge** va clignoter pour vous faire savoir que le produit est en cours de charge. Quand le produit est complètement chargé et est encore positionné sur la base de chargement, l'icône s'arrête de clignoter et reste allumée.

Pour l'appareil sans écran LED*. La lumière rouge de l'indicateur LED de charge** brillera en permanence pour vous faire savoir que le produit est en cours de charge. Lorsque le produit sera complètement rechargé et toujours positionné sur la base de chargement, la DEL restera allumée.

Avant la première utilisation, rechargez votre aspirateur pendant au moins 24 heures. Ne remettez pas l'appareil sur la base du chargeur après l'utilisation afin de recharger les piles. Lors du chargement de l'aspirateur, le commutateur d'arrêt/de démarrage doit être sur arrêt. Si le temps d'opération se réduit après un usage répété, laissez l'aspirateur marcher jusqu'à ce qu'il s'éteigne, rechargez le alors pendant 24 heures et répétez cela une fois par mois afin d'obtenir les meilleurs résultats.

Il est normal pour le chargeur de devenir chaud au toucher lorsqu'il est en train de charger.

N'utilisez que les accessoires, les consommables et les pièces de rechange recommandés ou fournis par Hoover.

N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires.

Ne pulvérisez ou n'aspirez pas des liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs.

Ne continuez pas à utiliser votre appareil ou votre chargeur s'il semble défectueux.

Service Hoover : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien et les réparations qu'à un réparateur Hoover agréé.

N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux.

Maintenez les mains, pieds, vêtements lâches et cheveux à distance des brosses rotatives.

Nettoyez fréquemment l'assemblage de filtre et le bac à poussière.

Ne pas débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation.

Débranchez le chargeur en cas d'absence prolongée (vacances, etc.). Rechargez l'appareil de nouveau avant de l'utiliser car les batteries peuvent se décharger toutes seules si elles sont stockées pendant longtemps.

Électricité statique : Certains tapis peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou pour un ramassage humide.

Ne remplacez pas les batteries avec des batteries non rechargeables.

Mise au rebut de la batterie en fin de vie de l'appareil

Si vous mettez l'appareil au rebut, il convient de retirer les batteries d'abord. L'appareil ne doit pas être branché au secteur lorsque vous retirez les batteries. Mettez les batteries au rebut de manière sûre. Des batteries usées doivent être amenées à un point de recyclage et non pas être éliminées avec les ordures ménagères. Pour retirer les batteries, veuillez contacter le centre d'assistance Hoover ou suivez les instructions suivantes.

IMPORTANT : Déchargez toujours complètement les piles avant de les retirer. Faites fonctionner le nettoyeur jusqu'à ce que les batteries soient complètement vides.

Enlevez le couvercle avant et le couvercle supérieur de l'unité. Dévissez 7 vis et ouvrez l'unité. Dévissez 6 vis et ouvrez le bloc batterie. Déconnectez les câbles et retirez les piles. Retirez les fils qui sont reliés aux batteries, l'un après l'autre pour vous assurer d'éviter un court-circuit.

NOTE : Si vous rencontrez des difficultés en démontant l'unité ou si vous souhaitez obtenir de plus amples informations concernant le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter les services de voirie locaux ou un service de traitement des ordures ménagères.

CARACTERISTIQUES

A	Commutateur Marche/Arrêt.**	G	Volet du bac à poussière
B	Affichage LED*	H	Base de recharge
C	Indicateur de charge par LED**	I	Règle carton
D	Suceur plat amovible	J	Chargeur
E	Entrée d'aspiration	K	Brosse meuble
F	Brosse électrique*	L	Gâchette d'ouverture du récipient à poussière

RANGEMENT/CHARGE

STOCKAGE DE L'APPAREIL

Le produit est désigné pour asseoir dans la base de chargement sur une surface plane ou verticale, si monté au mur. [1]
Pour une base de stockage bien rangée, passer la corde en excès au dos de la base de chargement et sortie par les deux côtés ou par le bas.

Pour le montage au mur (Outils exigés : Tournevis et perceuse)

1. Placer la règle carton contre la surface à monter. Marquez les centres des trous.
2. Déplacez la base puis creusez des trous de 4,8 mm.
3. Ajuster prises murales.
4. Positionner la base dans les vis d'insertion et bouger vers le bas afin de s'assurer que la base est bien fixée au mur.

INDICATEUR DE CHARGE ET LED**

Assurez-vous que le commutateur** marche/arrêt du produit est à la position « ARRÊT », puis placez l'aspirateur dans la base tout en vous assurant que le tamis couvre l'arrière du produit.

Pour l'appareil équipé d'un écran LED*. L'indicateur LED de charge** va clignoter pour vous faire savoir que le produit est en cours de charge. Quand le produit est complètement chargé et est encore positionné sur la base de chargement, l'icône s'arrête de clignoter et reste allumée.

Pour l'appareil sans écran LED*. La lumière rouge de l'indicateur LED de charge** brillera en permanence pour vous faire savoir que le produit est en cours de charge. Lorsque le produit sera complètement rechargé et toujours positionné sur la base de chargement, la DEL restera allumée.

NOTE : Utilisez uniquement le chargeur livré avec l'appareil afin de recharger votre unité.

IMPORTANT : Avant la première utilisation, rechargez votre aspirateur pendant au moins 24 heures. Lors du chargement de l'aspirateur, le commutateur d'arrêt/de démarrage doit être sur arrêt. Il est normal pour le chargeur de devenir chaud au toucher lorsqu'il est en train de charger. Si le temps d'opération se réduit après un usage répété, laissez l'aspirateur marcher jusqu'à ce qu'il s'éteigne, rechargez le alors pendant 24 heures et répétez cela une fois par mois afin d'obtenir les meilleurs résultats. Ne rechargez jamais les batteries dans des températures de plus de 37°C ou en-dessous de 0°C.

MODE D'EMPLOI

1. Séparez l'aspirateur de la base de stockage.
2. Poussez le commutateur** à la position « MARCHE » pour commencer le nettoyage et pour l'arrêter, placez le commutateur** à la position « ARRÊT ».
3. Si l'aspirateur est équipé de la brosse électrique*, poussez le commutateur** à la position « 1 » pour commencer le nettoyage et pour l'arrêter, placez le commutateur** à la position « 0 », poussez le commutateur** à la position « Icône de la brosse électrique » pour mettre en marche la brosse électrique.
4. Videz et nettoyez l'appareil et le filtre après chaque utilisation.
5. Afin de vider le récipient à poussière, appuyez sur la détente, le volet s'ouvrira et s'arrêtera en position d'environ 45° pour que le récipient se vide facilement. [2]

IMPORTANT : Nettoyez le filtre après chaque utilisation afin d'obtenir les meilleurs résultats.

AFFICHAGE LED*

Cet appareil est équipé d'un écran LED. Quand l'appareil est allumé, l'écran vous donne les informations suivantes :

Indicateur de niveau de la batterie* :

- 4 lignes = charge à 100%
- 3 lignes = charge à 75%
- 2 lignes = charge à 50%
- 1 ligne = charge à 25%
- 0 ligne <= charge à 5%

*Sur certains modèles uniquement ** Peut varier selon le modèle

ACCESSOIRES

Suceur plat amovible

Fixez le suceur plat sur le bouchon antipoussière pour nettoyer les coins et les endroits difficilement accessibles. [3]

Brosse meuble

Fixez la brosse meuble sur le bouchon antipoussière pour nettoyer les claviers et d'autres endroits délicats. [4]

Brosse électrique*

Pour l'utiliser, fixez-le sur le récipient. Idéal pour le nettoyage en profondeur des surfaces textiles (c.-à-d. les canapés) et pour le retrait de poils d'animaux domestiques. Faites-le avancer et reculer de façon régulière. Ne laissez pas la brosse électrique fixe lorsque la brosse tourne. [5]

Pour nettoyer – Détachez la brosse du récipient, puis retirez les cheveux/fils rassemblés sur la brosse à l'aide de ciseaux, si nécessaire.

ENTRETIEN DU FILTRE

1. Tirez la gâchette et la trappe du bac à poussière s'ouvrira automatiquement. [6]
2. Tournez le filtre et retirez-le. [7]
3. Le récipient peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide.
4. Le filtre devrait être nettoyé avec de l'eau chaude. N'UTILISEZ PAS DE DETERGENTS. Assurez-vous que tous les éléments soient complètement secs avant de les remettre dans votre aspirateur.
5. Remettez le filtre dans le bac à poussière et fermez le volet du bac à poussière.

Mise au rebut de la batterie en fin de vie de l'appareil

Si l'aspirateur doit être éliminé, les piles doivent être retirées. Des piles usées doivent être amenées à un point de recyclage et non pas être éliminées avec les ordures ménagères.

IMPORTANT : Déchargez toujours complètement les piles avant de les retirer.

Retrait des batteries [8]

Enlevez le couvercle avant et le couvercle supérieur de l'unité. Dévissez 7 vis et ouvrez l'unité. Dévissez 6 vis et ouvrez le bloc batterie. Déconnectez les câbles et retirez les piles.

NOTE : Si vous rencontrez quelque difficulté que ce soit lors du démantèlement de l'unité ou si vous souhaitez avoir des informations plus détaillées concernant le traitement, le recouvrement et le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau local de ville, votre service d'élimination d'ordures ménagères.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Pièces détachées et consommables Hoover

Toujours remplacer les pièces par des pièces détachées de la marque Hoover. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Hoover. Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

Filtre en tissu S103 35601645

Filtre en microfibre S105 35601646

Environnement :

Le symbole figurant sur le produit indique qu'il ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, merci de contacter votre municipalité, le service local des ordures ménagères ou le lieu d'achat du produit.



Ce produit est conforme aux directives européennes 2006/95/CE, 2004/108/CE et 2011/65/CE.

HOOVER Limited Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan CF48 4TU

VOTRE GARANTIE

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Les détails concernant ces conditions peuvent être obtenues auprès du revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.



®

GENERATION FUTURE